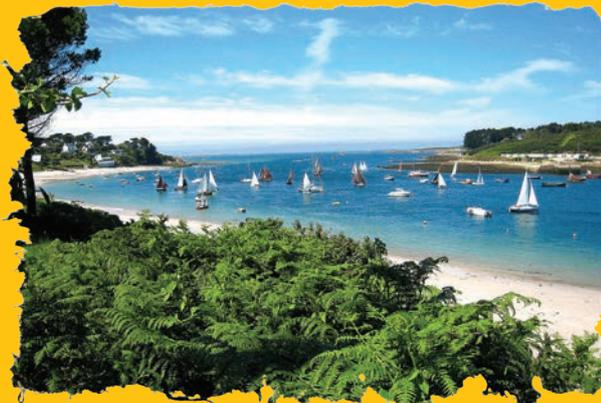




# Le Kannadig

N° spécial du journal communal

juillet 2020  
n°11



Que votre été soit paisible...



"Surf à Erleac'h "

Une nouvelle  
équipe municipale p.3



Transition  
écologique p.7



Des documents  
d'archives p.11



# Edito

Cher.e.s saint-pabusien.ne.s,

L'humanité revit les affres d'une pandémie. Jamais, elle ne s'était répandue aussi rapidement. Jusqu'à ce jour, la période de confinement a permis d'endiguer sa propagation dans notre pays et plus encore dans notre Finistère. Continuons d'être vigilant(e)s. Ayons ici une pensée pour toutes celles et ceux qui ont été touchés par un drame lié à ce virus.

Nous retrouvons les unes après les autres, nos libertés et nos activités depuis le début du déconfinement.

Je remercie les élu(e)s, les agents communaux, les équipes enseignantes de nos écoles, les bénévoles de la bibliothèque qui ont permis ces redémarrages. À Saint-Pabu, la nouvelle équipe municipale est en place depuis le 25 Mai. Re-découvrez-la en page 3. Diverse, volontaire, prête à mener les actions continues dans notre projet, cette équipe rassemble de nombreuses compétences et en premier lieu, elle partage l'envie de servir les intérêts de notre commune et de son territoire.

Pour cela, elle veillera à favoriser la transition écologique et des groupes de travail seront créés afin d'associer, les associations, leurs bénévoles et plus largement la population saint-pabusienne aux réflexions sur de nombreux dossiers.

D'ores et déjà, afin de soutenir la relance du tourisme, Saint-Pabu vient de se doter de l'application « Zenviron », créée par une start-up brestoïse et grâce à laquelle nous invitons les visiteurs à découvrir plus de 50 lieux et événements remarquables de notre commune dont l'exposition estivale en remerciement à nos couturières bénévoles.

Je salue l'équipe de la Maison des Abers-Ti an Aberioù, qui a réussi, dans cette période, à élaborer une programmation très dense pour cet été.

Je vous souhaite un été plein de (re)découvertes et de bien être, en famille et entre ami(e)s.

Leun a plijadur deoc'h gant ho familh ha mignoned e pad hanv 2020 e Sant Pabu

Loïc GUEGANTON  
Maer Sant Pabu

L'appli **Zenviron** permettra à chacun, via son



portable d'organiser ses balades en y trouvant facilement les éléments de petit patrimoine, sites remarquables et animations de la commune.

Téléchargement gratuit :  
<https://www.zenviron.fr/application-mobile/>

## Don du sang



**Donnez du sang  
le mercredi 29 juillet,  
Espace Roz Avel**

Dans le contexte actuel  
le don se fera sur rendez-vous :

[mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr](http://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr)

## Sauvegarde de l'Église

### Souscription pour la sauvegarde de l'église Saint Tugdual de Saint-Pabu



La collecte continue... Le seuil des 100 000 € de dons est dépassé !

Bravo et merci à tous les donateurs !

La Fondation du Patrimoine doit remettre prochainement une subvention complémentaire de 25 000 € à la commune. Le recrutement d'un maître d'œuvre est en cours.

## Sommaire

<b>Edito et annonces</b>	<b>p 2</b>
<b>Une nouvelle équipe municipale</b>	<b>p 3</b>
<b>Confinement et déconfinement</b>	<b>p 4/5</b>
<b>Point travaux</b>	<b>p 6</b>
<b>Transition écologique</b>	<b>p 7</b>
<b>Tourisme : perspectives de l'été</b>	<b>p 8/9</b>
<b>La saison à la Maison des Abers</b>	<b>p 10</b>
<b>Histoire et patrimoine</b>	<b>p 11</b>
<b>Quelques dates...</b>	<b>p 12</b>

Directeur de la publication : Loïc Guegantou

Comité de rédaction piloté par Mariette Gélébart

Conception et impression : Les Genêts d'Or  
Imprimerie Plabennec

Crédit photos : Archives municipales, Jean-François Henry, Catherine Vignon, Jean-Yves Tournellec, Agnès Gondar, Frédéric Mignot, Saint-Pab'Anim, Louis Kermorgant, Maison des Abers, Pierre-Yves Provost.

Ce magazine est imprimé en numérique sur papier recyclé à 100%.

# VOTRE NOUVELLE ÉQUIPE MUNICIPALE SAINT-PABU

"Il n'y a pas de passagers sur le vaisseau Terre. Nous sommes tous des membres de l'équipage."

"N'omp ket treizhidi e bourzh an Douar. An holl ac'hanomp zo war roll ar vatimant."

Herbert Marshall Mc Luhan



**Loïc Guegantou**  
Maire



**Bernard Calvarin**  
Adjoint  
Urbanisme  
Vie économique  
Environnement



**Claudie Le Roux**  
Adjointe  
Action sociale  
Accessibilité



**David Briant**  
1er Adjoint  
Finances  
Travaux



**Rythysey Coeur**  
Adjointe  
Vie scolaire  
Jeunesse



**Simon Jégou**  
Adjoint  
Action culturelle  
Communication  
Animation



**André Bégoc**  
Conseiller délégué  
Énergies  
Mobilités



**Catherine Vignon**  
Conseillère déléguée  
Transition écologique



**Jacques Kerros**  
Conseiller délégué  
Vie sportive



**Nadège Havet**  
Conseillère déléguée



**Armelle Jaouen**  
Conseillère déléguée  
Tourisme  
Paysages  
Patrimoines



**Monique Gordet**  
Conseillère déléguée  
Vie associative



**Gaëlle Le Dilosquer**  
Conseillère déléguée  
Domaine maritime



**Alain Duceux**  
Conseiller municipal



**Claudie Le Nel**  
Conseillère municipale



**Franck Menguy**  
Conseiller municipal



**Yvonne Rouzic**  
Conseillère municipale



**Hervé Bothorel**  
Conseiller municipal



**Gildas Bégoc**  
Conseiller municipal



**Mariette Gélébart**  
Remplaçante



**Hervé Kerguiduff**  
Remplaçant

# Pendant le confinement...

**Des actions de solidarité, des aides aux personnes vulnérables, des associations qui se mobilisent, un recentrage sur le « local »...**

**Saint-Pabu ne s'est pas endormie**

## La circulation des informations :

Dès le début du confinement la mairie a mis en place un système d'information sur les mesures gouvernementales et les gestes barrières par le biais de son bulletin municipal et de la page « Actualités » de son site internet. Un affichage sur les panneaux électroniques invitait à la prudence.

## La distribution de masques

La commune avait commandé 2500 masques de fabrication française, lavables 10 fois. Une distribution gratuite a été organisée au cours de laquelle 1227 masques ont été remis aux habitants. Les membres du CCAS se sont chargés aussi de donner des masques aux personnes avec lesquelles ils avaient été en contact depuis le début du confinement (environ 80 à 100 masques). Les masques restants sont mis à disposition du CCAS qui les gèrera, suivant les besoins. Selon les circonstances, la commune pourrait faire une nouvelle commande, en privilégiant la fabrication nationale.



## Les appels téléphoniques :

Le CCAS a recensé toutes les personnes de plus de 70 ans ainsi que les personnes âgées, isolées ou fragiles et a lancé une campagne d'appels téléphoniques pour identifier les problèmes ou les besoins de chacun. La liste a été répartie suivant les âges entre 6 élus. Ce sont 298 foyers qui ont été concernés par cette initiative, les administrés pouvaient choisir d'être appelés toutes les semaines, tous les 15 jours ou pas du tout s'ils le souhaitaient.

Une bonne expérience, très appréciée de la population.

## L'accueil des enfants de soignants

Les écoles qui recevaient les enfants de moins de 16 ans des personnels indispensables à la gestion de la crise sanitaire ont pu continuer à fonctionner, quel que soit le nombre de mineurs accueillis. Une attention toute particulière devait être portée aux mesures barrières. Durant cette période, le personnel communal a également été sollicité pour assurer le fonctionnement des accueils périscolaires (garderie matin, pause méridienne et garderie soir) et l'Accueil de Loisirs du mercredi.

## Le « consommons local »



Le Comité d'embellissement a encouragé les consommateurs à favoriser les circuits courts pour leur ravitaillement. Une liste des petits producteurs locaux était publiée et mise à jour chaque semaine dans le bulletin municipal, diffusée dans les actualités du site de la commune et relayée par facebook.

## La fabrique de masques :

Devant la pénurie de masques et d'équipements de protection, une équipe de couturières bénévoles, réunie par Nadège Havet, s'est lancée dans la fabrication. Des particuliers et des professionnels ont fourni du tissu, des matériaux nécessaires à la confection. Des anonymes ont apporté leur aide pour la découpe. Résultat : 2500 masques, 12 blouses et 15 calots fabriqués à l'intention du personnel médical et paramédical, mais aussi enseignants, paysagistes, ouvriers du bâtiment, éducateurs de l'association Don Bosco, personnes vulnérables et distribués aux habitants de la commune grâce aux dépôts les commerces qui étaient ouverts. 23 adultes et 6 enfants ont apporté leur énergie à cette TEAM COUZ et nous leur disons un grand MERCI, ainsi qu'aux anonymes qui ont apporté leur contribution à cette opération.



## L'intervention des jeunes de Saint-Pab'Anim



Afin d'aider les Saint-Pabusiens lors de cette période difficile, ils ont mis en place un service de livraison à domicile pour les personnes en difficulté, à risque ou n'ayant pas le temps de faire de leurs courses. Ils ont assuré la livraison gratuite des commandes préparées par le Proxi. Ce service s'est même développé et étendu car les infirmières de la commune leur ont demandé d'apporter à leurs patients les médicaments préparés par la pharmacie. Chaque livraison était effectuée dans le respect des gestes barrières afin de protéger les livreurs comme les habitants.

# ...Déconfinement

Peu à peu les activités ont repris partiellement dans la commune : services administratifs, écoles, services périscolaires, bibliothèque...

## La reprise dans les écoles

La commune de Saint-Pabu, en étroite concertation avec les équipes enseignantes, a mis en place un plan de reprise scolaire depuis le mardi 12 mai, dans le respect du protocole sanitaire afin de garantir toutes les conditions de sécurité aux enfants, aux enseignantes et au personnel communal. Les enfants des personnels dits prioritaires continuent à être accueillis comme en période de confinement (4 journées scolaires possibles). Ce protocole a évolué selon l'allègement progressif des mesures sanitaires.



Les enfants des personnels dits prioritaires continuent à être accueillis comme en période de confinement (4 journées scolaires possibles). Ce protocole a évolué selon l'allègement progressif des mesures sanitaires.

## La visite du député Didier Le Gac

Le député est venu constater la mise en place des mesures sanitaires à la reprise dans les écoles et échanger avec les enseignantes et le personnel sur les contraintes rencontrées.



## Les services périscolaires

La municipalité a accompagné cette rentrée scolaire en proposant aux familles la réouverture des services périscolaires à partir du mardi 12 mai. La garderie périscolaire, le service de restauration et l'Accueil de Loisirs ont dû, eux aussi, s'adapter aux règles sanitaires : limitation du nombre de places, distanciation physique, gestes barrières...

La municipalité espère, aussitôt que possible, un retour à une situation normale permettant de proposer aux enfants à nouveau réunis, des activités favorisant leur épanouissement personnel ainsi que la découverte de pratiques sportives, culturelles, artistiques, comme avant le confinement.

## Le projet d'exposition d'été : La Team Couz

Pour remercier les couturières bénévoles de la Team Couz et leurs jeunes aides, la commune leur rend hommage par une exposition-déambulation durant tout l'été. Quatorze panneaux sont implantés le long d'un parcours de découverte. Les photos ont été prises et mises en scène bénévolement par Jean-François Henry.

Un grand MERCI  
à toute l'équipe !



Merci...

# Le point sur les travaux...



## Le chantier de l'école

Le chantier a subi un arrêt de huit semaines liées au COVID-19 (16 mars - 11 mai). Après adaptations de la base vie et consignes aux entreprises pour se conformer aux directives gouvernementales, le chantier a pu reprendre. Ces contraintes induisent une réduction des cadences que nous pouvons difficilement estimer à ce jour. En l'état, communiquer sur une nouvelle date de livraison semble hasardeux. Pour l'école, le bâtiment est globalement hors d'eau et hors d'air. Le doublage intérieur et le cloisonnement sont en cours. La toiture vient d'accueillir les panneaux photovoltaïques.

Une deuxième phase de terrassement est en cours pour permettre la réalisation des espaces extérieurs (réseaux, parkings de la salle, murs de soutènement, cour de l'école, ...)



## Salle multiactivités

La couverture de la salle est en phase d'achèvement. La dalle intérieure sera coulée fin juin 2020.



## Selon le journal "Le Moniteur" du 17 janvier 2020, « l'école du futur se construit à Saint-Pabu »

« Il se trouve que la conception de cet ensemble scolaire et de la salle multi-activités voisine, fait la part belle aux matériaux biosourcés et aux énergies renouvelables : omniprésence du bois, même pour le chauffage et l'isolation, intégration de panneaux photovoltaïques dans la toiture, permettant au site d'atteindre une production largement supérieure aux consommations estimées. »

**Ce projet bas carbone et à énergie positive est l'un des rares en France à atteindre les niveaux très exigeants du référentiel Bepos+Effinergie et du label "bâtiment biosourcé".**

Une façon de rappeler que la transition écologique est une ligne de conduite pour la municipalité.



# Transition écologique

## L'affaire de tous !

Presque deux mois de confinement...  
 Nos modes de vie perturbés...  
 Mais il en ressort aussi des avancées très positives :

- + Moins de trajets, de bruit, de déchets, d'achats, d'énergie consommée et donc de CO<sub>2</sub> produit, de pollution...
- + Plus de temps chez soi, de solidarité...



## Comment garder cet élan, prolonger et amplifier cette transition ?

Une page spéciale **Santé et Transition écologique** est consacrée à des initiatives positives mises en oeuvre dans cette gestion du coronavirus **sur le site internet** de notre commune (rubrique environnement) : masques, livraison de courses, local et circuits courts, conseils et astuces...

### Du chemin parcouru déjà !

→ **Nouvelle école de l'aber Benoît** : modèle de **bâtiment écologique**, "école du futur", Ener'gence y organise des visites pour les collectivités.

→ **De l'eau pure pour nos enfants** : installés en décembre dans chaque école, à la garderie et à la cantine, des filtres à osmose inverse éliminent les particules les plus fines qui peuvent subsister dans l'eau potable (virus, résidus médicamenteux...)

→ Le **service enfance-jeunesse** de la commune a engagé depuis plus d'un an, **une démarche éco-responsable**.

→ Une **conférence** le 30 janvier "**la santé dans mon assiette**"

Et de la **formation "alimentation"** auprès du personnel communal, est née une expérience à la cantine : pour plus de plaisir à table et moins de déchets, à **chacun son plateau !**



→ **G4DEC** : quatre intercommunalités du Finistère regroupées depuis 2019, **développent l'économie circulaire** sur le territoire. Une plateforme numérique permet aux entreprises, associations, collectivités, d'échanger leurs ressources.



### Le groupe Santé & Transition écologique

→ **Ateliers d'écogestes "J'économise, j'écologise"**  
 Je fabrique mon dentifrice, mon tawashi : chacun participe, partage son expérience

→ **Recyclage** : un présentoir en bois de palette a été fabriqué par des habitants

→ **Famille zéro déchet** : visitez une maison ! Découvrez des astuces du quotidien !

→ **Commande groupée de composteurs**

→ **Nos jeunes s'impliquent**, motivés pour installer des cendriers sur la commune.

→ **Projets participatifs** : proposer, débattre, échanger, chacun apporte son énergie, ses idées.

Commune de Saint-Pabu

santé - transition écologique



### Municipalité : du neuf !

→ Nouveau mandat, nouvelle équipe !

→ Une nouvelle commission : **transition écologique !**  
 Au cœur de chaque projet, elle tissera des liens entre toutes les commissions, et avec les habitants via le groupe Santé & Transition écologique.

## Watty à l'école : une sensibilisation aux enjeux des économies d'énergie...



Watty à l'école est une opération d'animation et d'information à l'intention des élèves des écoles, initiée par EDF Collectivités avec EcoCO2 et Ener'gence, destinée à

les sensibiliser aux défis écologiques actuels. Cette opération a été l'objet d'un partenariat avec la mairie et a impliqué les deux écoles de Saint-Pabu, 6 classes, 130 enfants.

En utilisant des supports variés (vidéos, illustrations, activités pédagogiques souvent ludiques), les animatrices, en lien avec les enseignantes, ont organisé des ateliers à destination des élèves de la maternelle au CM2 sur des thèmes tels que les économies d'énergie, d'eau, de chauffage. Le but est de préparer les enfants à mettre en pratique dans leur vie quotidienne les petits gestes qui leur permettent de participer au développement durable.

Les séances prévues au mois de mai n'ont pu avoir lieu et seront reportées sur l'année scolaire 2020-2021.

# Tourisme : comment l'été se prépare-t-il ?

**Le point de vue de Viviane Le Gall,** directrice de l'Office du tourisme du Pays des Abers

« Cette saison touristique 2020 sera - comme dans beaucoup d'autres domaines - sans doute très particulière.

À l'heure actuelle, beaucoup de demandes téléphoniques affluent à l'Office de Tourisme et nos professionnels du tourisme - qu'ils soient commerçants, restaurateurs ou responsables d'associations - se mettent en ordre de marche pour recevoir dans les meilleures conditions nos futurs visiteurs. Beaucoup de manifestations ou d'animations sont annulées mais l'Office de Tourisme va intensifier sa communication vers d'autres activités possibles. Notre territoire regorge de trésors visibles ou cachés et nous allons répondre à la demande de nos visiteurs - avides de plein air après ce long confinement - de découvrir la richesse de notre territoire en vélo électrique. »

1 rue Jean Tromelin  
29870 Lannilis  
+33 (0)2 98 04 05 43

6 place de l'Europe  
29880 Plouguerneau  
+33 (0)2 98 04 70 93

## Location de vélos :

De mi-juillet à mi-août, l'Office de Tourisme sera présent à la Longère du Presbytère (près de l'église) et proposera la location de Vélos à Assistance Electrique (V.A.E.) soit à la journée soit pour une plus longue période.



## Le camping de l'aber Benoît s'adapte...



Le camping de l'Aber Benoît se situe sur la pointe de Korn ar Gazel, une situation exceptionnelle qui permet l'accès direct aux différentes plages de ce secteur. Il est bordé côté mer par le GR34. Sur une surface de 7 hectares, 99 emplacements pour les campeurs, mais aussi des hébergements locatifs, des mobil homes de propriétaires, une borne multiservice pour les adeptes du camping-car. De nombreux services pendant la période d'ouverture.

Pour la protection de l'environnement : soin apporté à l'espace paysager, ramassage régulier des déchets, tri sélectif, information et sensibilisation des usagers du camping et du personnel, utilisation de produits biodégradables, limitation de la consommation d'eau et d'énergie, nettoyage annuel du réseau de collecte des eaux usées...

**Le point de vue de Patrick Dos Santos,** gérant du camping dans le cadre d'une délégation de service public

« Cette année est particulière, en raison de la pandémie due au Covid 19, nous avons ouvert le 4 juin seulement. Nous avons mis en place des mesures spécifiques pour accueillir nos clients et faire travailler nos employés dans les meilleures conditions de sécurité sanitaires possibles : installation de plexiglas à l'accueil, mise en place de distributeurs de gel hydroalcoolique, instauration d'un sens de circulation pour éviter les croisements, nettoyages plus fréquents et désinfection plus poussée des équipements. Cela aura également des conséquences sur les services que nous proposerons. Nous installerons l'alimentation dans la réception. Toutes les semaines, nous continuerons d'organiser un tournoi de pétanque et une soirée crêpes. Nous augmenterons notre offre de service en fonction de l'évolution des contraintes sanitaires. »

## Du côté des gîtes...

**Le point de vue de Monique Laot**, membre du conseil d'administration de l'Office de Tourisme en tant que professionnelle et propriétaire des gîtes de Kerguinou à Saint-Pabu.

« La saison 2020 s'annonçait particulièrement bonne. Beaucoup d'étrangers ont réservé très tôt en particulier des Allemands, des Luxembourgeois et des Belges ...et pour des séjours de 2 semaines dans la plupart des cas.

MAIS... Le COVID -19 est arrivé et là...catastrophe : pendant quelques mois aucune activité possible ! Nous avons par exemple des clients qui devaient venir par avion d'Aix-en-Provence le lundi 16 mars et le 15 nous avons appris que ce n'était plus possible !

Déception pour tout le monde : vacanciers et propriétaires ! Donc pas de vacanciers après la mi-mars.

La Nouveauté 2020 : les contraintes sanitaires imposées !

Nous sommes informés de toutes ces règles par la fédération nationale et départementale de Clévacances (l'intérêt de faire partie d'un réseau et d'un LABEL !) et aussi par l'Office de Tourisme des Abers, et Brest terres Océanes (BTO).

Nous avons l'habitude d'entretenir avec soin nos gîtes entre chaque changement de locataires mais cet été nous aurons à composer avec certaines exigences particulières telles que : l'accueil physique avec un masque et le respect de la distanciation physique. En plus du ménage habituel, la désinfection en portant une attention particulière à certains éléments fréquemment touchés tels que les tables, poignées de portes, télécommandes, interrupteurs, robinets.... Aération maximum et mesure d'inoccupation entre deux locations Il va aussi falloir changer de formule dans la manière d'informer les vacanciers... comment leur présenter sur un plan où trouver ce qui est essentiel...présenter les lieux de visites intéressantes ?...J'ai pris le soin d'enlever de mes gîtes les bibelots, les livres de lecture et documents touristiques qui pourraient être manipulés par un tas de monde ...et ça c'est vraiment dommage mais comment faire autrement cette année ?

...Précaution Sanitaire d'Abord ! Des affichettes sont prêtes pour nous le rappeler !

Ne pas oublier cette Priorité des règles imposées durant toute la saison ! Il y va de notre SANTÉ à tous .... »

Clévacances

LOCATIONS & CHAMBRES D'HÔTES

NOUVEAU



### Ouverture du Clos des Abers : chambres d'hôtes sur le parcours du GR34

Situé au bord de l'Aber Benoît, dans un écrin de verdure entre terre et mer, la maison dispose de 5 chambres confortables, dont 4 chambres offrant une vue sur l'aber, ouvertes aux couples et aux familles. Le lieu est également ouvert aux cyclistes et aux randonneurs du GR34 le temps d'une nuit pour leur assurer le meilleur repos .

Le service petit-déjeuner et les infusions proposés par les hôtes sont élaborés en partenariat avec des acteurs locaux.

Marie-Odile et Jean-François Lestang accueillent au sein de leur nouveau gîte « Le Clos des Abers », 10, rue de Park Braz.

Contact : 06 07 25 30 35 [leclosdesabers@gmail.com](mailto:leclosdesabers@gmail.com)

## Korejou Plongée au Pôle nautique du Stellac'h

Les activités proposées :

- baptême de plongée
- stage enfant à partir de 8 ans
- formation débutant et confirmé
- exploration, plongée épave

« Nous procédions déjà à la désinfection du matériel de location, cela est renforcé par rapport au covid19. Nous restons à votre disposition pour tout renseignement complémentaire soit par mail [korejou-plongee@wanadoo.fr](mailto:korejou-plongee@wanadoo.fr) ou au 06 30 91 75 77 Perrine et Jeff »

[www.korejouplongee.com](http://www.korejouplongee.com)



# La saison à la Maison des Abers



## La Maison des Abers ouvrira ses portes cet été,

en appliquant les gestes barrières dans la lutte contre la propagation du Covid-19. L'offre des ressources pédagogiques mises à disposition habituellement sera adaptée en fonction des mesures sanitaires demandées par les autorités.

La saison estivale débutera le samedi 4 juillet pour se terminer le dimanche 30 août.

Les horaires d'ouverture seront les suivants :

→ Du 4 juillet au 30 août : de 15h à 19h

→ Du 14 juillet au 16 août de 10h à 12h et de 15h à 19h

## Expositions : deux artistes locaux cet été



### « Impressions animales (bis) »

Jean Alain Méar expose ses dessins d'animaux rencontrés au fil de ses balades sur Saint-Pabu.



### « Aber Benoit - Tradition Maritime »

Christine Bodeau Bellion met en lumière les abers, la commune de Saint-Pabu et le Chantier Naval à travers ses peintures à l'huile.

## Soirées contes

Veillées contes  
« Légende des Abers »  
par Armanel  
– Tout public –  
Les mardis 28 juillet,  
11 août et 25 août  
à 20h30



## Sorties "Nature et Patrimoine"

Elles seront animées conjointement par les bénévoles et la salariée de la Maison des Abers ainsi que l'animatrice de l'association Le Petit Caillou. Les sorties se feront sur réservations en nombre limité :

Mardi 7 juillet	13h	Pêche à pied découverte	Tout public
Samedi 11 juillet	19h30	Sortie-repas «Manger autour du feu»	Famille (enfants de 6 à 12 ans) (*tarif spécial)
Lundi 13 juillet	14h	Le minuscule monde du plancton	À partir de 10 ans
Mercredi 15 juillet	10h	Les trésors de la plage	Famille (enfants de 5 à 10 ans)
Vendredi 17 juillet	21h	Ciel et nuit	À partir de 8 ans
Mardi 21 juillet	10h	Pêche à pied découverte	Famille (enfants de 5 à 10 ans)
Vendredi 24 juillet	13h30	Récolter et cuisiner des algues	À partir de 10 ans
Mercredi 29 juillet	10h	Éveiller les sens sur la dune	Famille (enfants de 5 à 10 ans)
Lundi 3 août	14h	Le minuscule monde du plancton	À partir de 10 ans
Lundi 3 août	21h	Balade au clair de lune	Tout public
Mardi 4 août	11h	Pêche à pied découverte	Tout public
Jeudi 6 août	14h30	Rivages de l'aber Benoît, de l'estran à la forêt	Tout public
Vendredi 7 août	15h	Atelier dessin «Image de la Nature»	À partir de 10 ans
Vendredi 14 août	14h	Viens jouer avec les coquillages	Famille (enfants de 5 à 10 ans)
Mercredi 19 août	10h	Pêche à pied découverte	Famille (enfants de 5 à 10 ans)
Vendredi 21 août	10h	Balade d'île en île	À partir de 10 ans (*tarif spécial)
Samedi 22 août	13h	Exploration de la diversité des algues	Adulte

**Les sacs à dos "Sortir Dehors"** sont une proposition intéressante pour découvrir le territoire en famille de manière autonome.

Trois formules différentes sont accessibles en prêt sur réservation, à la demi-journée au tarif de 5 €, avec des outils et ressources ludiques et pédagogiques pour en apprendre plus sur son environnement :

- ✓ Découverte du bord de mer
- ✓ Au fil de l'Aber Benoît : Korn ar Gazel, Saint-Pabu
- ✓ Au fil de l'Aber Benoît : Tréglonou



# Histoire et patrimoine

## Une histoire de confinement... par Armelle Jaouen

*C'est l'histoire vraie vécue par mon arrière arrière grand-mère Marie Yvonne Thomas veuve Calvarin, fille du passeur de l'Aber Benoît, cultivatrice à Kerascoul, décédée à 75 ans à la ferme du Roudous à Plourin. C'est une histoire vieille de bientôt 99 ans.*

En 1921, l'humanité se relevait du conflit 14-18, et des terribles assauts de la grippe espagnole. Dans une ferme du coin, vivait une famille composée de la grand-mère, sa fille, son gendre et six de leurs enfants. Le fils de 20 ans, qui effectuait son service militaire, rentra en permission à l'été 1921, ignorant qu'il était porteur sain de la grippe espagnole. Plusieurs membres de sa famille tombèrent malades rapidement. Le Docteur Amédée Le Meur de Ploudalmézeau sut prendre les mesures nécessaires pour éviter une propagation de l'épidémie. La famille fut strictement confinée, les malades séparés des sains, avec interdiction absolue aux voisins de s'approcher de la ferme. Seul le médecin, en première ligne, au péril de sa vie, était présent auprès des malades. Le petit-fils de 13 ans mourut le 9 août ; la grand-mère de 75 ans mourut le 12 août (mon arrière arrière grand-mère) ; la petite-fille de presque 16 ans mourut le 13 août ; le père de 65 ans mourut à son tour le 20 août. Quatre morts en 11 jours, tous inhumés sans cérémonie ni témoins. L'histoire est d'autant plus terrifiante qu'elle est vraie.

L'épidémie s'arrêta là parce que la population écouta les conseils du médecin qui savait quoi faire, et qui par la décision du confinement, évita la propagation du virus.

## Un peu d'histoire de Saint-Pabu à travers la presse...

L'association @ta (Ancêtres Terres Abers) publie des articles sur Saint-Pabu, parus dans la presse ancienne (Ouest Eclair). Faits divers, accidents, situations incongrues, festivités y sont relatés pêle-mêle.

Bonne lecture !

**DIMANCHE  
LES RÉGATES DE SAINT-PABU**

Ces régates commenceront à 14 h.  
Bateaux de pêche, 1<sup>re</sup> série, 3 tonneaux et au-dessus ; 2<sup>e</sup> série, de 1 à 3 tonneaux  
Bateaux goémonniers,  
Yachts.  
Canots de plaisance.  
Canots à misaine.  
Bateaux à moteurs.  
Natation course aux canards.  
Jeux : Mât de cocagne, course en sacs, repas des gourmands, poêle, baille d'eau, course à l'œuf, mangeurs de ficelle, course à pied pour jeunes gens et jeunes filles. Danses bretonnes.  
Retraite aux flambeaux et feu d'artifices. 8.

Régates à Saint-Pabu en 1938

**Lampaul-Ploudalmézeau  
C'ETAIT LA MAREE...** — M. Jean Jézéquel, ouvrier à l'arsenal de Brest, demeurant, 19, place Thiers, à Lambézelec, et son jeune garçon s'étaient rendu à la grève.

Après avoir déposé leurs vêtements de rechange et leurs victuailles sur un rocher, ils partirent à la recherche de coquillages. Environ 2 heures après, à leur retour, il ne retrouvèrent plus leurs vêtements. M. Jézéquel porta plainte.

Mais il ne s'agissait point de voleurs, car lundi après-midi, M. Pérès, de Mesmérôt en Saint-Pabu, découvrit des souliers et vêtements rejetés par la mer et que l'on reconut pour être ceux de M. Jézéquel.

... La marée était la coupable.

Marée voleuse en 1927



Projet de bac au Passage en 1927

**Ploudalmézeau  
RESEAU TELEPHONIQUE.** — Les lignes Ploudalmézeau-Posporder et Ploudalmézeau-Saint-Pabu viennent d'être livrées et inaugurées. Sous peu, une cabine sera établie à Landuvez, à moitié route de la première ligne. L'une et l'autre sont utilisées pour la transmission des télégrammes.

Arrivée du téléphone en 1910

## En prévision...

Connaître Saint-Pabu en s'amusant !

Le jeu des 7 familles « Histoire et patrimoine de Saint-Pabu » est en cours d'élaboration à l'association @ta. Il sera prochainement mis en ligne et testé avant impression.

De bons moments en perspective.

<https://ancetres-terres-abers.jimdofree.com/saint-pabu-dans-la-presse-ancienne/>

# Quelques dates...

2<sup>ème</sup> semestre 2020

## JUILLET

12 juillet au 23 août	Marché estival le dimanche (10h - 13h)	Place Tevenn ar Reut
3 juillet au 28 août	Balades nautiques du vendredi	Ganaoc
lundi 13	Fête nationale	Place Tevenn ar Reut
17-19	Expo-vente « Le toit du monde »	Roz Avel
dimanche 19	Animation « Les Tisseuses de liens »	Lavoir du Bourg
vendredi 24	Animations au cœur de l'été	Bourg
mercredi 29	Don du sang	Roz Avel

## AOÛT

dimanche 2	Balade nautique traditionnelle	Ganaoc
lundi 3	Pot des vacanciers	Roz Avel
mardi 4	Conférence sur le Bagne de Brest	Roz Avel
samedi 15	Messe sur le quai et Moules frites	Chantier Bégoc

## SEPTEMBRE

jeudi 24	Reprise de l'apéro littéraire	Bibliothèque
----------	-------------------------------	--------------

## OCTOBRE

samedi 17	Saint-Pabu au jardin	Roz Avel
vendredi 23	Café Energie	Roz Avel
samedi 24	Conférence de l'association « De l'Aber Benoît à l'Aber Ildut »	Roz Avel

## NOVEMBRE

dimanche 8	Festival Abers Blues	Roz Avel
samedi 21	Journée bretonne	Roz Avel

## DÉCEMBRE

samedi 19	Arrivée du Père Noël	Quai du Stellac'h
-----------	----------------------	-------------------

→ Ces dates sont données sous réserve des règles en matière sanitaire et donc susceptibles de changements.

### Les expositions de l'été :

Juillet et août : **Exposition-déambulation "la Team Couz "**

17 juin au 21 août : **"Dentelles nomades"** au lavoir du Bourg

Juillet-août : **Christine Bellion et Jean-Alain Méar** à la Maison des Abers

4-7 août : **"Les bagnards de Saint-Pabu"** Espace Roz Avel

20-30 août : **Artistes amateurs** Espace Roz Avel

### INFOS :

Mairie

Tél. 02 98 89 82 76

[www.saint-pabu.bzh](http://www.saint-pabu.bzh)

Maisons des Abers

Tél. 02 98 89 75 03

[www.maisondesabers.infini.fr](http://www.maisondesabers.infini.fr)

Photo Louis Kemorgant